

XXIII^e EDITION

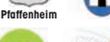
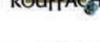
DU 17 JUILLET
AU 3 AOÛT 2018

MUSIC ALTA FESTI VAL

Francis Duroy, Directeur artistique
Pays de Rouffach, Vignobles & Châteaux

PHILHARMONIE DE BADEN-BADEN
• VIVA CHAMBER ORCHESTRA •
JOY OF STRINGS CHAMBER
ORCHESTRA • QUATUOR YAKO...

www.musicalta.com 03 89 47 59 93



DON'T LEAVE IT TO CHANCE. CHOOSE **alphayue**
[alpha-you]



www.thomastik-infeld.com/alpha

**THOMASTIK
INFELD
VIENNA**
HANDMADE STRINGS SINCE 1919



EDI TO

Chers amis festivaliers,

Pour célébrer la 23^e édition de Musicalta, j'ai souhaité un programme qui reflète notre engagement depuis 23 ans.

Aussi, c'est la transmission qui est à l'honneur cette année.

Transmission avec les jeunes talents du Viva Chamber Orchestra - Corée du Sud - qui ouvrent saison 2018 avec un programme original mêlant airs d'opéra, musiques de films et musique

coréenne. Fondé par deux entités *Samsung Fire & Marine Insurance* et *Disabled People First Movement Headquarters*, le Viva Chamber est constitué de jeunes musiciens atteints de troubles de l'autisme. Sélectionnés pour leur talent, ils se perfectionnent toute l'année pour se produire en tant que professionnels de la scène et faire du Viva Chamber un des meilleurs ensemble musical professionnel de Corée du Sud.

La transmission, c'est également les soirées orchestrales avec la Philharmonie de Baden-Baden fidèle au festival depuis de longues années et que j'ai le plaisir de diriger ; Joy of Strings aujourd'hui un des meilleurs orchestres de chambre asiatiques qui nous permet de réaffirmer notre lien musical ancien avec la Corée ; les fulgurances narratives des récitals de Stephanos Thomopoulos au piano et Lionel Avot à l'orgue ; Jodyline Gallavardin & le Quatuor Yako et les incontournables soirées de musique de chambre, occasion de retrouver quelques-uns des plus grands artistes de la scène internationale qui nous font vivre l'intimité d'un festival pas comme les autres.

Ainsi nous retrouvons lors de chaque concert ce lien indissociable entre les bancs de l'académie et la scène du festival.

Mes remerciements chaleureux aux partenaires, aux bénévoles, et à vous amis festivaliers qui nous êtes fidèles depuis toutes ces années.

Francis DUROY
Directeur artistique

MARDI **17/07** 20H30 • EGLISE DE ROUFFACH

VIVA CHAMBER ORCHESTRA



GIUSEPPE VERDI La Traviata "Prélude"

JAMES HORNER The Ludlows - légendes d'automne OST

IRISH TRADITIONAL SONG Londonderry Air

WOLFGANG AMADEUS MOZART Andante pour flûte et orchestre en do majeur K. 315

VITTORIO MONTI Czardas

ANDREW LLOYD WEBBER All I Ask Of You - Le Fantôme de l'Opéra

ALAN MENKEN A Whole New World - Aladdin OST

ASTOR PIAZZOLLA Libertango (Arr. Oh Kyung Yeol)

ELTON JOHN Can You Feel The Love Tonight - Le Roi Lion OST

ERIC SATIE Je te veux (Arr. Oh Kyung Yeol)

SUNG HWAN CHOI "Arirang" pour orchestre

Viva Chamber Orchestra

Kyung Yeol Oh DIRECTION

Alexane Faye FLÛTE

Parrainage MALHE et LEGTA Rouffach



MERCREDI **18/07** 15H00 • EGLISE D'EGUISHEIM

VIVA CHAMBER ORCHESTRA



GIUSEPPE VERDI La Traviata "Prélude"

JAMES HORNER The Ludlows - légendes d'automne OST

IRISH TRADITIONAL SONG Londonderry Air

FREDERIC CHOPIN Variations sur le thème de Rossini (Arr. Oh Kyung Yeol)

VITTORIO MONTI Czardas

ANDREW LLOYD WEBBER All I Ask Of You - Le Fantôme de l'Opéra

ALAN MENKEN A Whole New World - Aladdin OST

ASTOR PIAZZOLLA Libertango (Arr. Oh Kyung Yeol)

ELTON JOHN Can You Feel The Love Tonight - Le Roi Lion OST

ERIC SATIE Je te veux (Arr. Oh Kyung Yeol)

SUNG HWAN CHOI "Arirang" pour orchestre

Viva Chamber Orchestra

Kyung Yeol Oh DIRECTION

Manon Sartre FLÛTE

Parrainage
Ville
d'Eguisheim





20H30 • EGLISE DE ROUFFACH

MERCREDI 18/07

LIHAY BENDAYAN

MICHEL BOURDONCLE

NICOLAS BOURDONCLE

& PHILHARMONIE DE BADEN-BADEN

WOLFGANG AMADEUS MOZART

Concerto pour violon et orchestre n°3 en sol majeur K. 216

Concerto pour 2 pianos et orchestre n°10 en mi bémol majeur K. 315/316a

Symphonie "Prague" n°38 en ré majeur K. 504

Philharmonie de Baden Baden

Francis Duroy DIRECTION

Lihay Bendayan VIOLON

Michel Bourdoncle PIANO

Nicolas Bourdoncle PIANO

Parrainage Ville de Rouffach et Conseil Départemental du Haut-Rhin



17H30 • CHÂTEAU D'ISENBURG ROUFFACH

DIMANCHE 22/07

RECITAL PIANO STEPHANOS THOMOPOULOS

LEOS JANACEK Dans les brumes

CLAUDE DEBUSSY 6 préludes extraits des livres 1 et 2

MAURICE RAVEL Ondine - extrait de Gaspard de la nuit

CHARLES VALENTIN ALKAN Le vent
extrait des Trois morceaux dans le genre pathétique

FRANZ LISZT Ballade n°2

ROBERT SCHUMANN Kreisleriana opus 16

FREDERIC CHOPIN Mazurka n°13

FREDERIC CHOPIN Polonaise-Fantaisie opus 61

FRANZ LISZT Consolation n°3

GIUSEPPE VERDI / FRANZ LISZT

Le Trouvère, Paraphrase du Miserere

Stephanos Thomopoulos PIANO

Parrainage SUEZ



Artistes et techniciens du spectacle, ayez le réflexe Audiens



INTERNET

Retrouvez tout l'accompagnement Audiens et les contacts utiles sur www.audiens.org



Application mobile Audiens

Pour consulter vos remboursements santé ou effectuer une prise en charge hospitalière...

PRENDRE SOIN DE VOUS ET PRÉSERVER VOTRE SANTÉ

Pour le remboursement de vos frais médicaux, pensez à la complémentaire santé dédiée aux intermittents.

 0 173 173 590

Pour votre visite médicale, le suivi de votre santé au travail ou encore vous informer sur les risques professionnels liés à votre activité :

 www.cmb-sante.fr

Pour réaliser un bilan de santé spécifique aux professionnels du spectacle afin de prévenir les pathologies liées à vos métiers :

 0 173 173 180

PRÉVOYANCE

Pour vous renseigner sur votre couverture, y compris pendant vos périodes d'inactivité, en cas d'incapacité temporaire totale de travail (ITT), d'invalidité 3^e catégorie ou de décès :

 0 173 173 921

CONGÉS SPECTACLES

Pour connaître vos droits à une période de congé, vous immatriculer et effectuer votre demande de congé annuel :

 0 173 173 434

PRÉPARER VOTRE RETRAITE POUR BIEN LA VIVRE

Pour vous informer, recevoir un relevé de situation dès 35 ans, reconstituer votre carrière, bénéficier d'un entretien information retraite personnalisé à partir de 45 ans...

 0 173 173 755

Pour faire de cette étape une expérience positive, réfléchir à votre projet de vie, participez à nos réunions d'information et d'échange

 0 173 173 726

20H30 • EGLISE DE ROUFFACH

LUNDI 23/07

QUATUOR YAKO & JODYLINE GALLAVARDIN

ROBERT SCHUMANN

Quintette pour piano en mi bémol majeur opus 44
Quatuor en la majeur opus 41 n°3



© Bernard Martinez



Jodyline Gallavardin PIANO

Quatuor Yako

Ludovic Thilly VIOLON

Pierre Maestra VIOLON

Vincent Verhoeven ALTO

Alban Lebrun VIOLONCELLE

Parrainage Crédit Mutuel et
Dernières Nouvelles d'Alsace

20H30 • EGLISE DE ROUFFACH

VENDREDI 27/07

JEAN RAFFARD & JOY OF STRINGS CHAMBER ORCHESTRA

BENEDETTO MARCELLO Sonate en la mineur pour Trombone et orchestre à cordes

JEAN SIBELIUS Suite pour violon et orchestre à cordes en ré mineur opus 117

SUNGGI KIM 12 préludes pour orchestre à cordes

GEORG FRIEDRICH HAENDEL Concerto pour trombone en fa mineur

PIOTR ILITCH TCHAIKOVSKY Sérénade en do majeur pour orchestre à cordes opus 48

Joy of Strings Chamber Orchestra

Sung-Ju Lee VIOLON SOLO ET DIRECTION

Jean Raffard TROMBONE

Parrainage Banque Populaire et Intermarché Rouffach



SAMEDI **28/07**

20H30 • EGLISE DE ROUFFACH

RECITAL ORGUE LIONEL AVOT



LOUIS-CLAUDE DAQUIN

Noël étranger, sur les jeux d'anches,
sans tremblant et en Duo (VII)

ALEXANDRE PIERRE FRANÇOIS BOËLY

Six Noëls sur des Cantiqueste Denizot opus 15

JOHANN SEBASTIAN BACH

Prélude et fugue en do majeur BWV 547

JOHANNES BRAHMS

Choral «Es ist ein Ros entsprungen»
en fa majeur opus 122 n°8

PAUL HINDEMITH Sonate n°1

FÉLIX MENDELSSOHN Sonate opus 65
n°5 en ré majeur

Lionel Avot ORGUE

VENDREDI **03/08**

20H30 • EGLISE DE ROUFFACH

AVIRAM REICHERT, FRANCIS DUROY, CLAUDIO PASCERI & JACQUES DELEPLANCQUE

JOHANNES BRAHMS

Trio n°1 en si majeur opus 8 pour piano et cordes

Trio pour piano, violon et cor en mi bémol majeur opus 40

Aviram Reichert PIANO

Francis Duroy VIOLON

Claudio Pasceri VIOLONCELLE

Jacques Deleplancque COR



Parrainage Région Grand Est et Communauté de Communes PAROVIC



Olivier GARY
Luthier

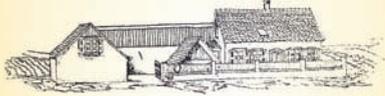
Olivier GARY Luthier
7 bis rue des Franciscains
68100 MULHOUSE
FRANCE

Telephone: +33 (0)3 89 56 36 40
E-mail: oliviergary68@gmail.com



VINS D'ALSACE

J.P. KAPPLER



J.P. Kappler

1A, route du Vin
(sur la route de Kaysersberg)
68770 AMMERSCHWIHR
Tél. 03 89 47 15 23 - Fax 03 89 78 13 02
Courriel : vkappler@wanadoo.fr
Site internet : www.vinkappler.com

Optic 2000
Une nouvelle vision de la vie



André Kuhn - Opticien
6 rue du Maréchal Joffre
68250 Rouffach
Tel : 03 89 78 54 98



TRANS GOURMET



INFOS PRATIQUES

TARIFS

NORMAL : 25€*

MOINS DE 26 ANS : 15€

MOINS DE 12 ANS : 10€

HABITANTS PAROVIC : 15 €

ADHÉRENTS FNAC OU IRCOS : 19€

**excepté concerts Viva Chamber
orchestra libre d'accès*

VOTRE SÉJOUR

Hôtels, gîtes, restaurants, caves...

Renseignez-vous !

OFFICES DU TOURISME :

Rouffach 03 89 78 53 15

Eguisheim 03 89 23 40 33

RESERVEZ VOS PLACES

INTERNET imprimez vos billets à domicile sur www.musicalta.com

TÉLÉPHONE 03 89 47 59 93

LIEUX DES CONCERTS billetterie ouverte 45 minutes avant les concerts

POINTS DE VENTE offices du tourisme d'Eguisheim et Rouffach, FNAC, Auchan, Carrefour...

MAIL billetterie@musicalta.com



RETROUVEZ NOUS
SUR FACEBOOK !

ET SUR www.musicalta.com

ALSACE GOLF LINKS



Moulin de Biltzheim
68250 Rouffach
FRANCE

info@alsacegolflinks.com
+ 33 (0)3 89 78 52 12
www.alsacegolflinks.com

la Musique
au cœur
de notre ville



ROUFFACH

www.ville-rouffach.fr

TAKE OFF. CHOOSE **alpha**you
[alpha-you]

NANCY HOROWITZ, MARTIN WEINKNECHT



www.thomastik-infeld.com/alpha

THOMASTIK
INFELD
VIENNA
HANDMADE STRINGS SINCE 1919

Ma 17/07 20H30	Eglise Rouffach (accès libre)	VIVA CHAMBER ORCHESTRA MOZART, VERDI & MUSIQUE DE FILM...	Viva Chamber Orchestra Kyung Yeol Oh DIRECTION Alexane Faye FLÛTE
Me 18/07 15H00	Eglise Eguisheim (accès libre)	VIVA CHAMBER ORCHESTRA CHOPIN, VERDI & MUSIQUE DE FILM...	Viva Chamber Orchestra Kyung Yeol Oh DIRECTION Manon Sartre FLÛTE
Me 18/07 20H30	Eglise Rouffach	LIHAY BENDAYAN MICHEL BOURDONCLE NICOLAS BOURDONCLE & PHILHARMONIE DE BADEN-BADEN MOZART	Philharmonie de Baden-Baden Francis Duroy DIRECTION Lihay Bendayan VIOLON Michel Bourdoncle PIANO Nicolas Bourdoncle PIANO
Di 22/07 17H30	Château d'Isenbourg Rouffach	RECITAL PIANO STEPHANOS THOMOPOULOS SCHUMANN, CHOPIN, LISZT...	Stephanos Thomopoulos PIANO
Lu 23/07 15H00	Centre Hospitalier Rouffach (accès libre)	CARTE BLANCHE ACADEMIE DU FESTIVAL	Etudiants de l'Académie
Lu 23/07 17H00	Eglise de Pfaffenheim (accès libre)	CARTE BLANCHE ACADEMIE DU FESTIVAL	Etudiants de l'Académie
Lu 23/07 20H30	Eglise Rouffach	QUATUOR YAKO & JODYLINE GALLAVARDIN SCHUMANN	Jodyline Gallavardin PIANO Quatuor à cordes Yako Ludovic Thilly VIOLON Pierre Maestra VIOLON Vincent Verhoeven ALTO Alban Lebrun VIOLONCELLE
Ma 24/07 20h30	Eglise Rouffach (accès libre)	ORCHESTRE À CORDES ET CHŒUR ACADEMIE DU FESTIVAL	Etudiants de l'Académie Maude Georges DIRECTION
Ve 27/07 20H30	Eglise Rouffach	JEAN RAFFARD & JOY OF STRINGS CHAMBER ORCHESTRA HAENDEL, TCHAIKOVSKY,...	Joy of Strings Chamber Orchestra Sung-Ju Lee VIOLON SOLO & DIRECTION Jean Raffard TROMBONE
Sa 28/07 20H30	Eglise Rouffach	RECITAL ORGUE LIONEL AVOT BACH, MENDELSSOHN, BRAHMS...	Lionel Avot ORGUE
Je 02/08 17H00	Eglise Gueberschwihr (accès libre)	CARTE BLANCHE ACADEMIE DU FESTIVAL	Etudiants de l'Académie
Je 02/08 20H30	Eglise Rouffach (accès libre)	ORCHESTRE À CORDES ET CHŒUR ACADEMIE DU FESTIVAL	Etudiants de l'Académie Florent Mayet DIRECTION
Ve 03/08 20h30	Eglise Rouffach	AVIRAM REICHERT, FRANCIS DUROY, CLAUDIO PASCERI & JACQUES DELEPLANCQUE BRAHMS	Aviram Reichert PIANO Francis Duroy VIOLON Claudio Pasceri VIOLONCELLE Jacques Deleplancque COR

